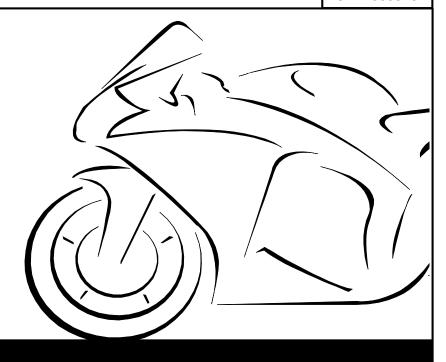
527x 305516



ENGINEERED EXPERTISE

Husqvarna 701 Supermoto ab / from 2016 Husqvarna 701 Enduro ab / from 2016





INSTALLATION TIPS ENGLISH

We recommend having the installation of our components done at a motorcycle workshop. These installation tips do not replace experience and expertise. Before starting to work on your motorcycle, please check if it is in a stable and firm position. This component is only suitable for the motorcycle indicated on the label. Don't try to mount it on any other brand, model, type or year of manufacture. Always use the manufacturers torque instructions.

Before assembly:

Before assembly, make sure to carefully read the complete assembly instructions. See to it that you're equipped with the necessary and right tools and that they are in good condition. Protect your motorcycle to avoid damage and cover up all sensitive parts with blankets or similar appropriate material.

During assembly:

Check all parts before, during and after assembly. Before assembly, clean and degrease the installation area. Please take care during the assembly process that the motorcycle isn't damaged or scratched. Ensure that you work in a relaxed and concentrated manner. Mistakes happen easily and parts may get damaged.

After assembly:

The position of tail tidy should not interfere with any other motorcycle components such as fairing, exhaust or seat grab handles. Make sure to visually inspect during and after fitment. IMPORTANT: The number plate angle must be positioned so that it does not interfere with the rear tire at any time. This means fully compressing the suspension! In case of a collision, adjust the angle and repeat the compression process until perfect function is ensured.

Before each ride check:

- Check that all bolts are tight and nothing is damaged
- Check that the angle of the number plate does not interfere with the rear tire when under load from the rider alone and passenger.

Maintenance:

When cleaning the tail-tidy do not use any aggressive cleaners, just water with a normal household detergent will do the job. When cleaning with high-pressure cleaners keep enough distance from the LED light! After riding in the wet, and after cleaning, you can use a silicon spray to conserve all parts.

Tightening torques:

M8/M10 bolts: 20 Nm / M6 bolts: 10 Nm / M5 bolts: 5,5 Nm / M4 bolts: 3 Nm

MONTAGEHILFE DEUTSCH

Wir empfehlen den An/Umbau unserer Zubehörprodukte durch eine Fachwerkstatt. Erfahrung/Fachwissen sind nicht durch nachstehende Anleitung zu ersetzen. Bitte sorgen Sie vor Beginn der Arbeiten an Ihrem Fahrzeug für einen sicheren Stand Ihres Motorrades. Dieses Produkt darf nur für jenen Motorradtyp verwendet werden, der auf der Verwendungsliste genannt wird. Versuchen Sie nicht dieses Produkt an einer anderen Motorradmarke, einem anderen Modell, einer anderen Type oder einem anderen Baujahr zu montieren. Verwenden Sie immer die Drehmoment-Angaben des Herstellers.

Vor der Montage:

Bitte lesen Sie vor Montagebeginn die komplette Anleitung sorgfältig durch. Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge besitzen und diese in tadellosem Zustand sind. Schützen Sie Ihr Motorrad im Arbeitsbereich. Decken Sie die empfindlichen Teile mit Decken oder sonstigen geeigneten Materialien ab.

Während der Montage:

Überprüfen Sie alle Teile vor, während und nach jedem Montageabschnitt. Reinigen und entfetten Sie alle Oberflächen der Teile vor der Montage. Bitte um Vorsicht während des Montagevorgangs, damit das Motorrad nicht beschädigt oder zerkratzt wird. Arbeiten Sie bitte entspannt und konzentriert. Es können sehr schnell Fehler passieren oder Teile beschädigt werden.

Nach der Montage:

Die Position des Kennzeichenträgers sollte andere Motorradkomponenten, wie Verkleidung, Auspuffanlage oder Festhaltegriffe, nicht behindern. Führen Sie eine visuelle Inspektion während und nach Montage durch. WICHTIG: Der Winkel der Nummerntafelplatte, muss so positioniert werden, dass der Hinterreifen zu keiner Zeit berührt wird. Dies bedeutet, das Fahrwerk auf Anschlag komprimieren! Im Falle einer Kollision, den Winkel einstellen und den Komprimierungsprozess solange wiederholen bis die perfekte Funktion gewährleistet ist.

Prüfen vor jedem Fahrtantritt:

- Prüfen Sie ob alle Schrauben fest sind und nichts beschädigt ist.
- Prüfen Sie den Winkel der Nummerntafelplatte, der Hinterreifen soll auch bei Last des Fahrers und Beifahrers nicht berührt werden.

Pflege und Wartung:

Verwenden Sie zur Reinigung des Kennzeichenträgers keine scharfen Reinigungsmittel, nur Wasser mit für Motorräder geeigneten Reinigungsmittel. Reinigung mit Hochdruckreinigern nur in ausreichendem Abstand zu den LED Licht! Nach Fahrten im Regen bzw. nach der allgemeinen Reinigung können Sie Silikonspray zum konservieren benutzen.

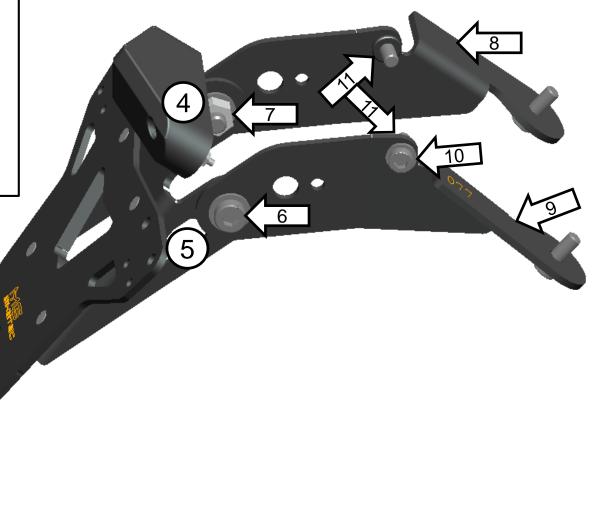
Anzugsmomente:

M8/M10 Schrauben: 20 Nm /M6 Schrauben: 10 Nm -M5 Schrauben/5,5 Nm -M4 Schrauben: 3 Nm

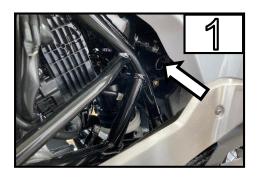
Übersicht / Overview



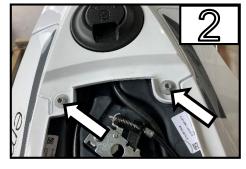
- · 1: Reflektor / reflector
- 2: Reflektor Adapter / reflector bracket
- 3: Kennzeichenplatte / license plate mount
- 4: Rücklicht / rear light
- 5:Kennzeicheplatte Adapter / license plate bracket
- 6: Schraube M8 / Bolt M8
- 7: Mutter M8 mit Beilagscheibe / M8 nut with washer
- 8: Bike Adapter links / bike bracket left
- 9: Bike Adapter rechts / bike bracket right
- 10: Schraube M6 mit Beilagscheibe / Bolt M8 with washer
- 11: Distanzhülse (L&R) / spacer sleeve (L&R)











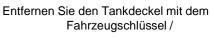




Entriegeln Sie die Sitzbank durch ziehen am Gummiband unter der Verkleidung (linke Seite am Motorrad) /

Unlock the seat by pulling the rubber band under the panel (left side of the motorcycle)

Entferne Sie die beiden Schrauben / Remove the two bolts

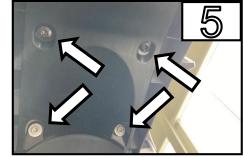


Remove the petrol tank cap using the vehicle key

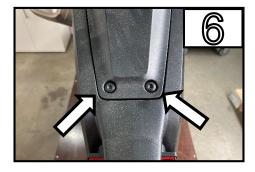












Entfernen Sie das Kunststoffteil vom Motorrad /

Remove the rear top plastic from the motorcycle

Entfernen Sie auf der Unterseite des Kennzeichenträger die beiden schwarzen und die beiden silbernen Schrauben /

Remove the two black and two silver screws on the underside of the license plate holder Entfernen Sie auf der oberen Seite die beiden Schrauben (Unterer Teil geht nun ab) /

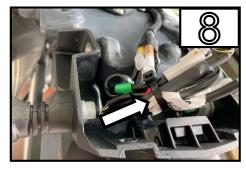
Remove the two screws on the top side (the bottom part now comes off)



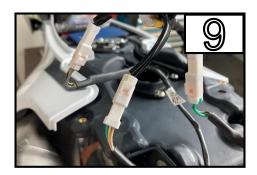












Trennen Sie das Kabel von der Kennzeichenbeleuchtung am Stecker und entfernen Sie den unteren Teil des Kennzeichenträgers vollständig vom Motorrad /

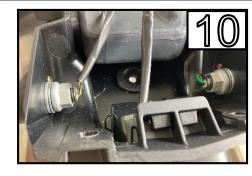
Disconnect the license plate light cable at the connector and completely remove the lower assembly of the license plate bracket from the motorcycle Schneiden Sie den Kabelbinder durch um an die Stecker zu gelangen /

Cut the zip tie to access the connectors

Trennen Sie alle 3 Stecker (Blinker & Rücklicht) /

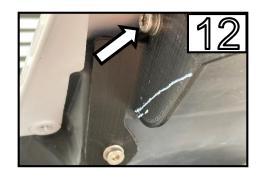
Disconnect all 3 plugs (turn signals & tail light)





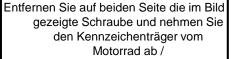






Öffnen Sie die beiden Muttern der Blinker und entfernen Sie die Blinker vom Kennzeichenträger /

Loosen both turn signal nuts and remove the turn signals from the number plate holder



Remove the screw shown in the picture on both sides and remove the number plate holder from the motorcycle Befestigen Sie die beiden Bike Adapter mit den mitgelieferten M6 Schrauben (einkleben mit Loctite 243) – Bei der markierten hintere Schraube (L&R) unterhalb die Distanzhülse (Übersicht 11) einsetzen /

Install both bike adapters with the supplied M6 bolts (use Loctite 243) – Place the spacers (Overview 11) underneath the marked bolts (L&R) at the rear of the tank











Montieren Sie den Halter für das Nummernschild an den Adaptern mit den beigelegten M8 Schrauben /

Mount the license plate holder onto the adapters using the supplied M8 bolts Montieren Sie die beiden Blinker in den vorgesehenen Löchern (Originalmutter verwenden) /

Mount the two turn signals in the provided apertures (use the original nuts)

Montieren Sie wieder die originalen Kunststoffteile (Verkabelung nächste Seite) /

Reinstall the original plastic parts (wiring next page)



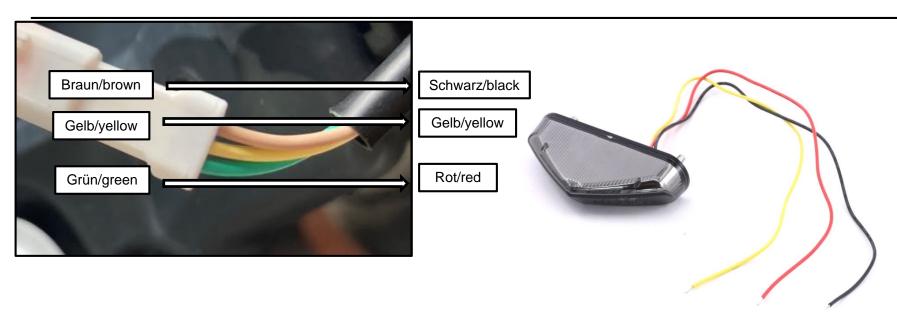


Montieren sie den beigelegten Reflektor am MG Biketec Kennnzeichenträger

Assemble the included reflector onto the MG Biketec tail-tidy







MG Biketec LED Beleuchtung

Gelb – Rücklicht & Kennzeichenbeleuchtung Rot – Bremslicht

Schwarz - Masse (-)

MG Biketec LED light

Yellow - Tail light & number plate light

Red - Brake light

Black - Ground (-)

Zum Anschluss der Kennzeichenbeleuchtung verwenden Sie beiliegende Quetschverbinder. ACHTUNG: Entfernen Sie den originalen Stecker immer am Kabel zum originalen Rücklicht, nicht am Fahrzeugkabelbaum.

ACHTUNG: Kontrollieren Sie die Spannung und Polung am Fahrzeug, und verbinden Sie die Quetschverbinder mit dem Fahrzeug.

ACHTUNG: Sollten Sie dazu nicht die ausreichende Erfahrung oder Werkzeug haben, suchen Sie eine Fachwerkstätte auf!!!!

Verwenden Sie beiliegenden Schlauch & Kabelbinder um die Kabel zu verlegen.

To connect the license plate light, use the enclosed crimp connectors.

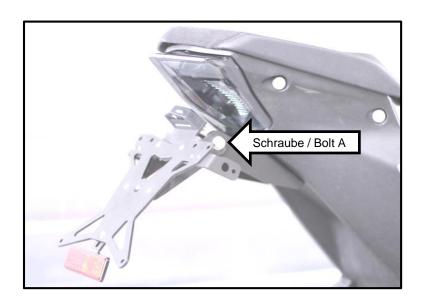
WARNING! Remove the original plug of the wires to the original back light, not on the main wire loom.

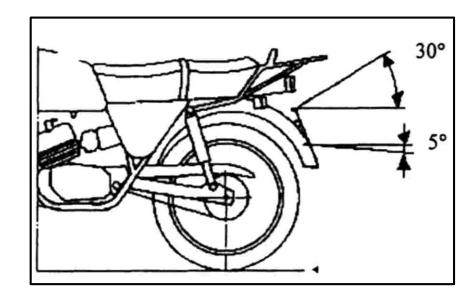
WARNING! Check the voltage and polarity of the vehicle and connect them with the crimp connectors.

WARNING! If you don't have enough experience or tools, please consult a motor vehicle workshop!!!

Use the supplied hose and cable ties to keep the wiring in place.







Richten Sie nun, den Kennzeichenträger so am Fahrzeug aus (Schraube A), dass er symmetrisch am Fahrzeugs sitzt und vom Winkel den gesetzlichen Anforderungen von 30° entspricht (siehe oberes Bild).

ACHTUNG: prüfen Sie vor Fahrtantritt die Funktion der Kennzeichenbeleuchtung und der Blinker, sowie den Abstand zu Reifen, Schwinge und eventuellen Koffersystemen, diese dürfen bei voller Einfederung und Beladung, keinesfalls den Kennzeichenträger berühren.

Now you have to position & tighten the license plate support bolt A so that it fits symetric to the motorcycle and the angle should match the legal requirements of 30°.

WARNING! Before riding, check the distance to the tyre, swingarm and possibly pannier systems, they are not allowed to touch with the lincense plate support under full compression or extra load.